

Series  
Serie  
Série  
3

Replaces  
Reemplaza  
Remplace  
40271-950-01  
06/1996



40271-950-02  
03/2006  
Lexington, KY, USA

**PK2MB Circuit Breaker Retaining Kit**  
**Accesorio de retención del interruptor automático PK2MB**  
**Kit de retenue du disjoncteur PK2MB**

Retain for future use. / Conservar para uso futuro. / À conserver pour usage ultérieur.

**Contents**

1 Circuit Breaker  
Retaining Bracket  
1 Mounting Screw  
(10-16 x 1.00 inch)

**Contenido**

1 soporte de retención del  
interruptor automático  
1 torillo de montaje  
(10-16 x 1,00 pulg)

**Contenu**

1 support de retenue du  
disjoncteur  
1 vis de montage  
(10-16 x 1,00 po)

**⚠ DANGER / PELIGRO / DANGER**

**HAZARD OF  
ELECTRIC SHOCK,  
EXPLOSION OR ARC  
FLASH**

- Apply appropriate personal protective equipment (PPE) and follow safe electrical work practices. See NFPA 70E.
- This equipment must only be installed and serviced by qualified electrical personnel.
- Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is off.
- Replace all devices, doors and covers before turning on power to this equipment.

**Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.**

**PELIGRO DE DESCARGA  
ELECTRICA, EXPLOSIÓN  
O DESTELLO POR  
ARQUEO**

- Utilice equipo de protección personal (EPP) apropiado y siga las prácticas de seguridad eléctrica establecidas por su Compañía, consulte la norma 70E de NFPA.
- Solamente el personal de eléctrico especializado deberá instalar y prestar servicio de mantenimiento a este equipo.
- Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él.
- Siempre utilice un dispositivo detector de tensión nominal adecuado para confirmar la desenergización del equipo.
- Vuelva a colocar todos los dispositivos, las puertas y las cubiertas antes de volver a energizar el equipo.

**El incumplimiento de estas instrucciones podrá causar la muerte o lesiones serias.**

**RISQUE  
D'ÉLECTROCUTION,  
D'EXPLOSION OU  
D'ÉCLAIR D'ARC**

- Portez un équipement de protection personnelle (ÉPP) approprié et observez les méthodes de travail électrique sécuritaire. Voir NFPA 70E.
- Seul un personnel qualifié doit effectuer l'installation et l'entretien de cet appareil.
- Coupez l'alimentation de l'appareil avant d'y travailler.
- Utilisez toujours un dispositif de détection de tension ayant une valeur nominale appropriée pour vous assurer que l'alimentation est coupée.
- Remplacez tous les dispositifs, les portes et les couvercles avant de mettre l'appareil sous tension.

**Si ces directives ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves.**



**SQUARE D**

## Installation

When the QO® or QOA® circuit breakers are backed as a main or service disconnect, the circuit breaker retaining bracket must be installed as shown.

1. The circuit breaker retaining bracket (B) must overlap the circuit breaker mounting clips (C).
2. Insert the mounting screw (A) through the circuit breaker retaining bracket (B) and into the molded circuit breaker mounting rail (D).
3. Tighten the mounting screw to 20 lb-in (2.3 N•m), after overcoming starting torque.

## Instalación

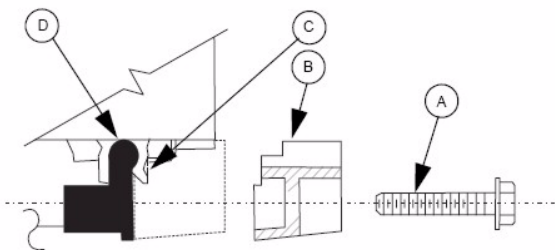
Cuando los interruptores automáticos tipo QO® o QOA® son alimentados por detrás como un desconectado principal o de acometida, se debe instalar el soporte de retención del interruptor automático provisto con este accesorio, como se muestra.

1. El soporte de retención del interruptor automático (B) debe sobreponerse en los clips de montaje del interruptor automático (C).
2. Inserte el tornillo de montaje (A) en el soporte de retención del interruptor automático (B) y en el riel de montaje del interruptor automático moldeado (D).
3. Apriete el tornillo de montaje a 2,3 N•m (20 lbs-pulg) una vez realizado el apriete inicial.

## Installation

Lorsque les disjoncteurs type QO® ou QOA® sont alimentés par retour comme un sectionneur principal ou de service, le support de retenue du disjoncteur de ce kit doit être installé comme indique.

1. Le support de retenue du disjoncteur (B) doit chevaucher la (les) pince(s) de montage du disjoncteur (C).
2. Introduire la vis de montage (A) à travers le support de retenue du disjoncteur (B) et dans le rail de montage du disjoncteur moule (D).
3. Serrer la vis de montage à 2,3 N•m (20 lb-po) après le serrage de départ.



**Made in USA**

**Hecho en EUA**

**Fabriqué aux É.-U.**

Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel. No responsibility is assumed by Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material.

Solamente el personal especializado deberá instalar, hacer funcionar y prestar servicios de mantenimiento al equipo eléctrico. Schneider Electric no asume responsabilidad alguna por las consecuencias emergentes de la utilización de este material.

Seul un personnel qualifié doit effectuer l'installation, l'utilisation, l'entretien et la maintenance du matériel électrique. Schneider Electric n'assume aucune responsabilité des conséquences éventuelles découlant de l'utilisation de cette documentation.

**Schneider Electric USA**  
1601 Mercer Road  
Lexington, KY 40511 USA  
(1-888-778-2733)  
www.us.SquareD.com

**40271-950-02**

Importado en México por:  
**Schneider Electric México, S.A. de C.V.**  
Calz. J. Rojo Gómez 1121-A  
Col. Gpe. del Moral 09300 México,  
D.F.  
Tel. 55-5804-5000  
www.schneider-electric.com.mx

**Schneider Electric Canada**  
19 Waterman Avenue,  
M4B 1 Y2  
Toronto, Ontario  
1-800-565-6699  
www.schneider-electric.ca